

LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

AÑO XXXII

SAN JOSE, COSTA RICA,

Jueves 23 de Agosto de 1934

NUMERO 10.132

Murió Hernández, en un accidente al ser conducido preso a la Habana y condenado a la pena capital Echeverría

Tal es el fin de la última revuelta en Cuba

IMPLACABLES

HABANA, 23. — La Corte Marcial resolvió tras corto consejo, sentenciar a muerte a Echeverría. El coronel Batista ha aprobado la sentencia y sólo falta ahora ser aprobada por el propio Presidente Mendieta. Anoche se había celebrado también una sesión constituida

por los miembros de la corte, que son todos ellos altos oficiales del Ejército, en la siguiente forma: un teniente coronel, cinco mayores, un capitán. La segunda sesión fue corta y terminó con el veredicto a las doce en punto. Los altos oficiales provinciales, también habían recomendado o pedido la sentencia de muerte contra Echeverría.

UN LEVANTAMIENTO DE AVIADORES

HABANA, 23. — Se dice, pero todavía no ha podido confirmarse la noticia de que anoche, en el Campo Columbia, hubo un levantamiento. Las autoridades se niegan a comentar siquiera el reporte.

COMO MURIO HERNANDEZ

HABANA, 23. — En la jefatura del ejército se anunció hoy que ha sido abortada una revuelta abierta que debía estallar el 4 de septiembre, aniversario del derrocamiento del gobierno de Céspedes.

También se anunció que el teniente coronel Mario Hernández, comandante militar de la provincia de Pinar del Río pereció al volcarse el carro en que venía hacia la Habana.

El Presidente Martínez, de El Salvador, delega el Poder en el General Méndez, para dedicarse a su campaña presidencial

SAN SALVADOR. Hoy ha sido extensamente anunciado en todas partes de la nación que el presidente Martínez renunciará a las doce de la noche del día treinta y uno del corriente mes, instalándose inmediatamente como su sucesor temporal, el general Andrés Méndez. La dimisión transitoria del Presidente

Martínez tiene el objeto de no violar los preceptos constitucionales en cuanto a la circunstancia de querer figurar como candidato a la presidencia del siguiente período. A continuación el Presidente Martínez, en su calidad de ciudadano, se entregará de lleno a la campaña electoral, en preparación de la jornada de las próximas elecciones.

EL LARGO CONFLICTO
ADRID, 23. — Dos representantes del gobierno catalán comenzaron la discusión problema relativo a la ley de cultivos con el Premier Samper, ya que la primera Ley de Contratos de Cultivos fue declarada inconstitucional por el Tribunal de Garantías. El Parlamento catalán pasó el primero y el segundo en una ligera modificación de forma de aquél. Las discusiones sobre la aplicación. Esta ordenanza no ha sido aún aprobada por el Parlamento catalán y no se aprobada hasta que el primer ministro lo refrende, según un mensaje recibido por el Ministro de Obras Públicas procedente de Barcelona, que se supone habrán de ser todas en cuenta las sugerencias de Samper. Si este es el caso, que Samper apruebe el documento, será examinado y aprobado por el Parlamento catalán en el curso del mes en adelante, con lo cual vendrá a catalánse como una ley válida. Las sugerencias de Samper dejan ley de cultivos de los estatutos autonómicos y de la constitución. Entrar tanto se llevan a cabo los preparativos de una reunión mensual de los agricultores de ciertos departamentos catalanes que deberán tener

Alfonso de Borbón ofrece financiar la empresa de restaurar los Habsburgos en el trono de Austria

VIENA, 23. — Entre las más importantes cuestiones a tratar en la reunión monárquica, se encuentra la oferta del ex-Rey Alfonso para financiar la restauración de los Habsburgos.

que le fueron confiscadas a los Habsburgos a raíz de la caída de la monarquía.

El canciller Schchnigg espera que con la devolución de estas propiedades se aplacará la ambición monárquica.

Expresó la opinión de que la legión austriaca en Alemania será definitivamente disuelta dentro de dos semanas.

Despachos de Roma dicen que se ha sabido allí que el canciller Schchnigg no conversó con ningún miembro de la familia Habsburgo durante su viaje de Florencia a Génova, pues en algunos círculos se sugirió que se celebraría esa entrevista.

El ministerio de negocios extranjeros de Francia negó hoy los informes de que la presencia del canciller

Schchnigg en Niza tiene por objeto conferenciar con los funcionarios franceses.

AUSTRIA DEVOLVERA A LOS HABSBURGO LAS PROPIEDADES
NIZA, Francia, 23. — El doctor Schchnigg, canciller de Austria, parece cansado y nervioso después de su entrevista con el premier Mussolini en Florencia ayer, dijo que quedará dos días aquí dedicado a la curación y al descanso. El jefe del gobierno austriaco dijo que discutió con el duce sobre el reintegro al archiduque Otto y a la emperatriz Zita las propiedades

na El coronel Hernández había sido herido en su casa cuando trató de oponer resistencia a su arresto.

Los dos cabos que iban con él cuando ocurrió el accidente resultaron heridos.

El coronel Batista declaró hoy que los conspiradores serán sometidos a consejo de guerra.

Poco antes del amanecer, las fuerzas de artillería de Batista se presentaron en el campo Columbia, y se hicieron cargo del mismo, evitando así cualquier despliegue de deslealtad por parte de las tropas allí acantonadas.

Durante la mañana continuó una intensa actividad en el campo Columbia, donde hubo algunos tiros. Sin embargo, se cree que los tiros que se oyeron fueron disparados al aire para intimidar a cualquiera que pudiera haberse inclinado a hacerle frente a los leales. La tarde transcurrió en más calma y no se escuchó tiro alguno.

El coronel Batista dijo que el ma-

El Soviet exige al Manchukuo la libertad de los prisioneros rusos

MOSCÚ, 23. — Las noticias de medio día, informan que a continuación del arresto de otros diez y seis empleados soviéticos del

IMPORTANTE
TOKIO, 23. — Okada declaró a los periodistas que los líderes del Gabinete ya llegaron a la decisión sobre la propuesta de abrogar el Tratado Naval de Washington.

La tragedia de China

HARBIN, 23. — Las últimas noticias indican que una banda de varios centenares de bandidos chinos, irrumpieron en la población de Fangshutze de la provincia de Kirien, haciendo toda clase de fechorías, habiendo también incendiado varias residencias de los colonos coreanos quienes hicieron gran resistencia, habiendo sido horriblemente mutilados treinta y tres de éstos.

¿DE ACUERDO?
Tokio, 23. — La mayoría de los principales periódicos predicen la reanudación de las negociaciones manchukuo-soviéticas para la venta del ferrocarril oriental chino, de propiedad rusa, al Manchukuo, y agregan que la atmósfera, aparentemente, está aclarándose entre los Gobiernos de Rusia, Manchukuo y Japón, a pesar de los reportes relacionados con el sabotaje del sistema ferroviario.

SE DENUNCIAN NUEVOS ARRESTOS

MOSCÚ, 23. — Según comunicaciones oficiales que han estado llegando aquí desde anoche, procedentes de Harbin, denuncian nuevos arrestos de empleados soviéticos en el ferrocarril Oriental Chino, agregando que todos los soviéticos que han sido arrestados, han sufrido torturas brutales con el fin de arrancar a los desventurados prisioneros confesiones sobre supuestos crímenes.

Finalmente se sabe que se ha instruido con el objeto de presentar formal protesta ante las autoridades manchukuanas.

RUSOS PRISIONEROS
MOSCÚ, 23. — Las noticias de medio día, informan que a continuación del arresto de otros diez y seis empleados soviéticos del

sistema ferroviario chino, el Consúl Interino ruso en Harbin, ha entregado enérgica protesta y demanda a los representantes manchukuanos en el sentido de que sean puestos en libertad inmediatamente ochenta ciudadanos soviéticos que al presente se encuentran en las cárceles de Manchuria, sabiéndose que el Consúl mencionado declara que los arrestos se han hecho ilegalmente y que los prisioneros están siendo sometidos a brutales torturas.

ES INMINENTE LA DECLARATORIA DE ESTADO DE SITIO EN LA ZONA BANANERA

La aceptación del ultimatum de los huelguistas significa la ruina de zonas tan prósperas como Turrialba

Se supone que el Ejecutivo adoptará las precauciones necesarias para evitar los sucesos anunciados para esta noche

hacemos referencia en esta edición, bajo el título de "Al atardecer de hoy, en la zona atlántica".

Don Santos explicó detalladamente

cuál había sido la posición adoptada por el Ejecutivo desde el comienzo del conflicto y en qué forma ha venido procediendo luego, con serenidad e imparcialidad, a fin de darle al delicado problema el mejor cauce posible. Detalló el curso de sus gestiones y expuso a qué puntos concretos llegaron sus estudios. Después, cedió la palabra a nuestro compañero señor Palau a fin de que diese a los presentes la última impresión, según su entender.

Palau expuso entonces el origen de las gestiones de la Asociación de Periodistas y como no todos los presentes conocían las bases de arreglo por ella propuestas, las leyó y detalló, con especificaciones pertinentes, para cada aclaración que se solicitaba en el debate. Exactamente, con pocas diferencias, como ocurrió ayer con los huelguistas: todo muy bien, relativamente, hasta llegar a los salarios.

Los interesados en este importantísimo asunto, podrán leer en la información a que antes nos hemos referido, qué se ofreció a los huelguistas y qué piden éstos.

En los señores bananeros, al leer las peticiones de aquellos trabajadores, notamos un movimiento inmediato de pro-

testa. Y comenzaron las observaciones, que podemos resumir así:

No hay manera de aceptar eso como salario mínimo. Muchas son las fincas que pagan más de cuatro colones o cuatro exactos, diarios, a pesar de que en su pliego de demandas los huelguistas hablan de un promedio de dos a dos cincuenta.

Les hicimos notar que en esa misma observación la habíamos hecho ayer a los huelguistas, quienes nos habían contestado que efectivamente había trabajado de aquél promedio, pero que ellos ganaban alrededor de cuatro y a veces más.

Y anotaron entonces los bananeros: Si quienes con ustedes hablaron reconocen que están ganando cuatro colones y más por las seis horas, a qué, entonces, ese interés actual y esa actitud provocativa?

Por lo demás, agregaron, no se trata ya de que queramos pagar o no los cuatro colones o de que muchos los estemos pagando desde hace tiempos. Se trata de que no quieren aceptar, pues a ustedes les consta, como acaban de comprobarlo, que todos los demás

Se niega que el Gobierno norteamericano trate de reducir el valor del dólar

WASHINGTON, 23. — Se tiene entendido ahora que no se contempla una nueva reducción de oro sobre el valor del dólar. Las declaraciones de Margenthau no han hecho variar este criterio en absoluto.

EL DOLAR EN PARIS
PARIS, 23. — Las operaciones con dólares se iniciaron hoy sobre exportación de oro, al .1493. Al cerrarse ayer la bolsa, estuvo al .14935. Esto contribuye a los rumores circulados en París de que el dólar será nuevamente sometido a una desvalorización.

No es cierto que el Gobierno alemán persiga a quienes votaron en forma negativa

BERLIN, 23. — El gobierno ha desmentido hoy los informes circulados en el extranjero y los cuales aseguran que masas de católicos y judíos han sido maltratados por haber

POR OTRA PARTE
WASHINGTON, 23. — En los círculos oficiales se admite que el gobierno de los Estados Unidos continúa dispuesto a libertar la exportación del oro a pesar de que el dólar decaide.

LAS DEUDAS DE RUSIA
WASHINGTON, 23. — El embajador soviético Troyanovsky, informó al Departamento de Estado, entregar mañana viernes por escrito, las proposiciones para el arreglo de la entrega de quinientos millones de dólares de la deuda rusa a los Estados Unidos.

votado en contra de Hitler. El gobierno en cambio anuncia que ciento cincuenta comunistas han sido arrestados por haberse constatado que son fundadas las acusaciones de traición y conspiraciones que preparaban contra el gobierno.

Se llega a Panamá el proyecto de arreglo sobre la cuestión del café propuesto por el Gbno. de Alemania

El arreglo, como lo informamos oportunamente, es a base del sistema de "clearings"

Con respecto al proyecto de arreglo entre Alemania y Panamá sobre la cuestión del café, al que nos referimos una de nuestras ediciones anteriores "La Estrella de Panamá", en su edición de hoy informa lo siguiente: Actualmente se encuentra en poder del Gerente del Banco Nacional, señor de Alba, el proyecto de arreglo propuesto por el Gobierno de Alemania, a efecto de ponerle término a las dificultades surgidas por causa de las ventas de café que se han hecho en el país. Como se sabe la mayor parte de las ventas en referencia fueron hechas por el Banco Nacional, que es la institución que ha financia-

do la cosecha del presente.

El proyecto de arreglo en referencia es a base del sistema de "clearings" o sea de manejo de créditos mutuos en vez del manejo directo del dinero. El proyecto en referencia fue conseguido después de titánicos esfuerzos llevados a cabo por el Gobierno, que tuvo que valerse de los conductos diplomáticos a efecto de poder llegar a una base de solución.

Tan pronto como el Gerente del Banco, señor de Alba, termine su estudio del proyecto referido, se procederá a contestarle al Gobierno de Alemania, si se aceptan o no las bases propuestas o si hay contrapropuestas que formular".

Al atardecer de hoy en la Zona Atlántica

Reseña de las gestiones realizadas por la Asociación de Periodistas, su imparcial impresión sobre el Comité de Huelga y quienes lo rodean y texto del ultimatum entregado anoche a las ocho, con término hasta las seis de esta tarde.

Amplia información en Páginas Cinco y Ocho

LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

NUMERO SUELTO ₡ 0.10

SUSCRICION MENSUAL ₡ 2.00

Teléfono 2287

Apartado 1533

SAN JOSE, COSTA RICA

REDACTORES:

EDUARDO CHAVARRIA
HIGINIO VEGA
JUAN FRANCISCO ROJAS

CRONISTA SOCIAL:

GUILLERMO TRISTAN

AGENTE DE ANUNCIOS:

FERNANDO PALAU

ADMINISTRADOR:

MAX CORDERO

GERENTE:

JOSÉ BORRÁS

EL OJO DEL REPORTERO

Nicanor Roldán

LAS LIMOSNAS DEL COLEGIO DE SION

Otra vez el Parque Nacional. Otra vez las cinco de la tarde; de una tarde nubulosa como las de los pueblos nórdicos de que nos hablan las leyendas. El Parque es el mismo humo, con sus mismos jugadores bárbaros, con sus mismas parejas de enamorados cursis... El reportero gusta de la soledad de los suburbios y el Parque Nacional es casi suburbano. A su lado alzáse la mole gris del Colegio de Sion donde una hermandad prodiga sus conocimientos religiosos y profanos a las hijas de las familias bien: a las señoritas del "centro".

Cuando mira sus muros piensa en lo tanto que se ha escrito contra las instituciones monásticas, y piensa también en lo útil que han sido estas hermandades monásticas en el progreso de la civilización. La imagen de una Sor María cruza por la mente del reportero y por una asociación de ideas piensa en el barón Von Loenthal y en aquellos versos que dice:

"Alma blanca, más blanca q' un lirio que entre-cubra a la Venus de Amor; Alma pura, más pura que un cirio que ilumina la faz del Señor..."

Pero de sus recuerdos ve el reportero arrancado por el murmullo de una masa humana que se estremece contra las paredes del Santo recinto. ¡Oh, Dios mío! piensa el reportero, ¿será esta la revolución social que intenta ya desalojar de su casa a estas pobres misioneras? Más aquella visión se borra, de momento, porque la puerta del Colegio se abre un ventanillo y por él comienzan a pasar trastos disímiles con residuos de rudos comestibles. Son los desechos del Colegio que salen en for-

ma de limosna para alimentar un centenar de necesitados... Hombres, mujeres y niños se agolpan a recibir esa limosna y con el rostro lleno de satisfacción, se persignan y dan gracias al Señor por aquella bienaventuranza...

UNA NOTA DE SOCIEDAD

Ahora el reportero invade terrenos prohibidos. Por la osadía pide perdón a los reporteros sociales y muy especialmente a don Rodrigo Acuña y al señor Tristán. Se trata de una nota simple, que no tendrá ni las atrevidas del primero ni los conceptos fúnebres del otro. El reportero quiere, solamente, hacer una nota de gentilísimo deber. Entramos en materia, como diría un maestro de Turrúcares:

Margarita — al escribir el nombre la mano del reportero tiembla de profunda emoción — había desaparecido de San José. Ya el reportero, que antes la viera todas las mañanas, casi había olvidado; pensaba que ella disfrutaba de alegres vacaciones en el campo y al saberla feliz, él también participaba de la grata alegría. Pero ayer sufrió un terrible desengaño. Margarita no estaba de paseo; al contrario, los días de su ausencia se debían a una grave enfermedad que la postrara en cama... Pero al cruzar frente al Parque Central se vió, de pronto, frente a ella. Estaba pálida como la princesa de Dario y para restablecerse recibía a esa hora un baño escurioso del sol... El reportero suspiró y a punto estuvo de echarse a sus pies y decirle con desbordante pasión: ¿Margarita, al fin regresas...? Soy yo, mis pensamientos, mis plegarias, las que te rescata de la muerte...

Para tomar cerveza en buena compañía no hay como donde LUPE.

DE LA REACCION ENTRE ABOGADOS JOVENES

Crítica Hernando de Rojas ayer, las tendencias que proyectamos un grupo de abogados jóvenes, con motivo del próximo cambio de Directiva de nuestro Colegio de Abogados: es una crítica que no hace ampolla. Última grande que Hernando de Rojas no tomara una idea completa de nuestras intenciones; en fin, que no es de todos saber leer y entender.

Qué sabe Hernando de Rojas si los viejos abogados con todo y su viejísimo pensaron en cerrar alguna vez la Escuela de Derecho? Pero, es que él ha sido miembro importante de nuestro Foro, o se cree investido de autoridad competente para juzgar el espíritu, la emotividad, y la grandeza anímica de nuestra juventud?

No, señor de Rojas: mientras actualmente Nicaragua ha cerrado por completo y por un indeterminado número de años su Escuela de Derecho, nosotros, no es que pretendamos imitar a los "nicas". — pues no es tal nuestro proyecto, mas si dejamos otros derroteros a emprender: al Gobierno, creando nuevas facultades; y, a las juventudes, indicándoselas, y sino señalándoles el campo que es muchos, y

que es donde se encuentra el verdadero porvenir de nuestra patria.

Hernando de Rojas ve incierto el futuro de la nación el día que don Ricardo o don Cleto dejen de iluminarla: ello es de los pesimistas o de los extranjeros que se asombran, que aquilando los méritos de esos viejos, los llevamos cuantas veces hemos creído necesaria a que rijan los nuestros destinos. Y lo es también de las juventudes de otros países, —cuya columna vertebral doblada por el peso de sus pocos años, o por el doblez servil de su espinaza a la presencia de tiranos que nada hacen esas juventudes por derrocarlos, sino que más bien alaban mientras medran a su par; o, cuando se les repulsa por intransigentes, atacan desde lejos ya que no saben ni pueden hacer honra a los títulos que ostentan.

En buena hora que se nos critique por quienes comprenden nuestra manera de ser y de pensar. Pero, que Hernando de Rojas diga primero, quienes es, y en que se basa, para hacer mofa de lo que no entiende.

ANTONIO CRUZ

Agosto, 23 de 1934.

LLEGO AL PAIS OTRO AVIADOR COSTARRICENSE QUE PRESTARA IMPORTANTES SERVICIOS

Se trata del hermano de Román Macaya, quien aterrizó hoy en La Sabana

Procedente de los Estados Unidos, donde ha hecho sus estudios teóricos y prácticos de aviación, ha regresado al país don Hernando Macaya, hermano del "As" de la aviación costarricense Román Macaya.

El joven Macaya llegó a Puntarenas por la vía marítima, a donde fue Román en "El Espíritu Tico" a fin de conducirlo a esta capital. Los hermanos Macaya aterrizaron en La

Sabana poco antes de las once de la mañana de hoy.

Se nos informa que Hernando trabajará junto con su hermano en la "Aerovías Nacionales", donde sus servicios serán de gran importancia.

LA PRENSA LIBRE le da la más cordial bienvenida y le desea muchos éxitos en la arriesgada profesión que ha adoptado.

American and European Agencies

Depósito permanente de CUERDOS de la acreditada marca



THURINGIA (Fundada en 1866)

Acaba de llegar la segunda remesa de CHAROLES

La más fina calidad que usted pueda conseguir y a precios de introducción

LA CASA DE LAS CORBATAS

Avenida Central — Teléfono 3713 — N. IEZZI

EN LINEA VIEJA OCURRIO UN SERIO ACCIDENTE DE TRABAJO

En Línea Vieja, se nos informa ha ocurrido un serio accidente de trabajo, al resultar herido en un brazo el señor Ricardo Salazar Delgado, quien cuando trabajaba en dicho lugar, en faenas del campo, se infirió un machetazo en su brazo derecho produciéndose una grave lesión que le tiene enfermo de cuidado.

El herido ha sido traído al Hospital de San Juan de Dios, a donde ingresó en las horas de la tarde de ayer, siendo su estado, como hemos dicho, un tanto delicado.

Lamentamos el accidente y deseamos el pronto restablecimiento del herido señor Salazar Delgado.

Prevenir es mejor que curar

Para niños y personas débiles

No deje Ud. que la tuberculosis se apodere de ellos

Fortalezca su organismo con el alimento perfecto, combinado científicamente

TODDY

(FRIO o CALIENTE)

que equivale a una inyección de Salud, Fuerza y Vigor

Distribuidor: Luis Vanni L. — TELEFONO 2788

ESPACIO CEDIDO

SOBRE UN ASUNTO DE DROGAS HEROICAS

Señor Director de

LA PRENSA LIBRE

Señor:

En varios periódicos se ha hablado de que en mi establecimiento, situado en los alrededores del Teatro Adela, fue practicado un fuerte decomiso de drogas estupefacientes, por lo cual se me tuvo nueve días detenido en la Penitenciaría, por orden del señor Agente de Policía de Salubridad, señor Meneses.

Por medio de su leído vespertino quiero hacer constar que todo se trata de una vil calumnia, con falsedad

sin precedentes. A mí no se me ha decomisado ni un sólo cigarrillo de marihuana. Nuca he traficado ni tráfico con drogas de esa clase. Tampoco he sido consumidor de ellas. Para probarlo más paladinamente, yo pido que la Facultad de Medicina ordene un examen de mi organismo, con el fin de determinar si yo acostumbro usar esas drogas.

Para terminar, quiero hacer público que estableceré acusación por la detección arbitraria que he sufrido.

José Joaquín Romero

PARA EL MAESTRO ENFERMO

A nuestra publicación, haciendo un llamamiento a los discípulos de don José Gallegos el maestro enfermo, que se encuentra pobre y en estado de agotamiento ha respondido de primero don Ernesto Quirós Aguilar,

discípulo del señor Gallegos en la clase segunda de la División Elemental del Liceo, enviándonos la suma de ₡ 10.00 lo cual le agradecemos en nombre del estimable paciente.

SESION MUNICIPAL DE ESTA TARDE

Esta tarde, a las tres, el Municipio celebrará sesión municipal para la cual se ha elaborado una Orden del Día bastante extensa y la que comprende asuntos varios de especial interés.

En esta reunión serán conocidos algunos aspectos económicos de la Corporación tal como la elaboración del presupuesto de gastos para el año en-

trante y algunos otros asuntos financieros que urge tratar.

Se tratará también de la continuación de los trabajos que se llevan a cabo en diversos sectores de la ciudad lo que se hará con dinero que la Intendencia ha conseguido por medio de préstamos o adelantos hechos por Bancos y casas fuertes de comercio.

RECUERDO



Doña Julia Loria de Salazar

Cuatro años hará mañana, que en los corazones de los miembros de la familia Salazar - Loria, tan apreciable en nuestra sociedad, se entronizó el agudo dolor de la orfandad materna, al ver desaparecer a quien fue la estimable dama doña Julia Loria de Salazar, cuya memoria se ha mantenido luminosa no solamente dentro del corazón de sus hijos, sino en el ambiente social, por las revelantes prendas que le distinguieron en vida, y que hicieron de ella una dama con todos los merecimientos y atributos de digna nobleza.

Al recordar este triste aniversario, renovamos a sus hijos y hermanos el testimonio de nuestra sentida condolencia.

Después de 11 días apareció el cadáver del policía Arturo Carpio

Arturo Carpio es el nombre del policía de la Primera Sección que pereció ahogado hace once días, al dirigirse junto con otros compañeros, a bordo de una pequeña lancha que se volcó, al ir a desempeñar una misión en Parísimas.

Con la debida oportunidad dimos la más amplia y completa información acerca de esa sensible tragedia, que tanto dolor causó a sus familiares como consternación a sus compañeros de servicio.

Ya se habían perdido las esperanzas de encontrar el cuerpo, cuando este apareció, a flor de agua, en Bocas, según información enviada por el Primer Comandante de la Primera Sección coronel Daniel Gallagos.

En una partida de bridge una amena tertulia no debe faltar

VAT 69

Unico Distribuidor VALENTIN QUINTANA

Se ha descubierto en Santa Ana que se destaza ganado violando la ley

El Jefe Político de Santa Ana ha comenzado a levantar la sumaria en un proceso encaminado a poner en claro el destace clandestino de ganado, especialmente de muchas vacuillas menores de ocho años.

Sábase que los agentes de policía de los distritos de Uruca y de Piedra-

des del Cantón de Santa Ana están comprometidos en el asunto.

Se han girado instrucciones al Jefe Político de aquella localidad, el sentido de que entregue las diligencias correspondientes al Alcalde respectivo para que lleve adelante la sumaria.

Orden del día para la Sesión Municipal de hoy

Esta tarde, la Municipalidad, a las tres, celebrará sesión ordinaria para la que han sido convocados los señores regidores.

La siguiente es la Orden del Día: Acta de la sesión anterior, presupuestos extraordinarios, nota del Sr. Gobernador sobre vetos, Planillas, Cuentas, Apelaciones, Cuestión

Económica, informes de funcionarios, asuntos comerciantes plaza Los Leones, fajas de terrenos, llamados: A. Vargas, B. Herrera Scaglietti Hnos, Carlos Ventura, Ota: J. Maroto, plaza Los Leones, Síndico de Mata Redonda y portafolio, correspondencia, iniciativas, mociones, etc. Daremos crónica mañana de esa sesión.

Se infiere sería herida en una mano

Ha sido internado al Hospital San Juan de Dios, el señor don Gonzalo Flores Zúñiga quien sufrió en San Rafael de Escasú un serio accidente cuando se ocupaba en faenas agrícolas, infiriéndose una grave herida en su mano derecha.

Este hombre teme complicaciones en esa herida, pues se le ha for-

mado una infección que puede de graves resultados. En el Hospital se hace cuanto se puede por evitar mayores consecuencias de este accidente, que lamentamos.

La herramienta con que este señor se cortó, fue un filoso cuchillo de los que se usan para chapistas los cafetales.

Los cantineros y saloneros se organizan

Los cantineros y saloneros de esta capital, comprendiendo la necesidad de estar debidamente agremiados y unidos para velar por los intereses del gremio, han dispuesto organizarse y al efecto han logrado que en general todos los empleados de cantinas se alistaran en esta agrupación.

Esta noche, a las siete y treinta horas, se celebrará una magna reunión de estos entusiastas trabajadores con

el fin de dejar inaugurado su club que está situado en los altos del café Sueño de Colón, establecimiento tuado 50 varas al oeste de la Ermita de Los Angeles.

Quedará firmemente elegida la recitva de estos trabajadores y se procederá con todos los requisitos del caso a la inauguración del referido club de saloneros y cantineros.

AYER SE DENUNCIO OTRA CORTA ILICITA DE MADERAS EN LA MILLA MARITIMA

En varias ocasiones nos hemos referido a los procesos que se siguen contra gentes en que forma indebida, es decir sin el permiso respectivo, han procedido a cortar maderas en terrenos del Estado con los consiguientes perjuicios para el Fisco.

Ayer fue puesta una nueva denuncia contra dos señores madereros del Guanacaste que habían cortado en la Milla Marítima una regular cantidad

de madera. Los guardas que hicieron la aprehensión de la madera cortada en terrenos del Gobierno dicen que acusados por este delito habían ya brado varias tucas y que además un aserradero se encuentran varios cos de maderas de buena calidad, todas también en la Milla Marítima.

Se ha iniciado a raíz de esta denuncia el consiguiente sumario para averiguar lo que haya de doloso en hechos denunciados.

Sociales y Personales

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

SANTOS DEL DIA
Viernes 24. — San Bartolomé, Apóstol, patrono de la ciudad de Barba; San Patricio y Santa Aurea, virgen.
Luna llena, a las 13 horas y 37 minutos. Caluroso.

FRASES DEL DIA
—Conoceréis que yo Jehová, soy el Salvador tuyo, y Redentor tuyo.

Isaías 60-16.
—Mejor es confiar en el Señor que confiar en el hombre. — Salmo 117-8.
—Libreme Dios de gloriarme, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo. — Gal. 6-14.
—Esperemos en mi Dios y en mi Señor, que con el auxilio de su gracia será eficaz el propósito que hago

de cumplir perfectamente con las obligaciones de mi estado. — Salmo 41.

NATALICIOS
—Lo celebran mañana, doña Clemencia Espinách de Polini, doña Carmen Van Patten de Alvarado, doña Luisa Alvarado v. de Rodríguez; señoritas Lucía Jiménez Ferraz, Aída Rothe C., Esmeralda Vargas Aguilar, señores don Mario Pinto Hernández, y Presbítero Juan Hetze.

FECHA MATRIMONIAL
—La celebran mañana, don Guillermo Montealegre y doña Lucía Morales, 1907; don Manuel Soto Aveniño y doña Marita Jiménez, 1929; don Francisco Font Frutos y doña Teresa Ulloa Escalante, 1929.

RECORDATORIOS
—Cumplen años mañana, de haber fallecido, doña Julia Loria Yglesias de Salazar, 1930; doña María Fonseca Salazar v. de Guevara, 1899; doña Jesús Castro Bustamante de Carrillo, 1933; doña Ester Flores de Morales, 1933; doña Dionisia Méndez de Sánchez, 1933; doña Lola Villanueva de Solera, 1933; señoritas Marina Cartín Paniagua, 1928; Luz Brenes Aguilar, 1928; Elvira Aguilar, 1905; señores don Felipe Augusto Chamberlain, 1902; don Manuel Adán Castillo, 1933; don Leonel Riquirrez Vargas, 1933; Presbítero Leoncio Piedra, 1931; don Víctor Manuel Ortiz, 1930; Profesor don Juan Lotz, 1929; don Maurilio Soto Chaves, 1928; don Emilio Vindas Azofeifa, 1918; don Alejandro Valle Riestra Cañas, 1925; don Alonso Gutiérrez Sansalido, 1905; don Julián Solano Jiménez, 1914; don Carlos F. Willis Cole, 1814, y don Ricardo Morales Gutiérrez, 1927.

EFEMERIDES
—En 1853, contraen matrimonio don Eugenio Echandi y doña Teodora

Fernández.
—En 1853, contraen matrimonio don Ramón Loria Vega y doña Esmeralda Yglesias Ugalde.
—En 1889, contraen matrimonio don Juan Loaira Rojas y doña Isolina Ordoñez.

EL GENERAL QUIROS
—Nos informamos ayer, que el estado de salud del señor ex-Presidente de la República General don Juan Bautista Quirós, dentro de la gravedad en que estuvo en días pasados, ha experimentado una pequeña mejoría de lo cual nos alegramos deseando que sea efectiva.

DON MANUEL COTO F.
—De la Clínica del doctor Hernández, ha salido ya restablecido después de varios días de enfermedad, el Licenciado don Manuel Coto Fernández.

ESTIMABLE VIAJERO
—Por la vía aérea salió en la mañana, con destino a la vecina República de Panamá el Mayor Robb, después de algunos meses de permanencia en esta capital. Su señora esposa permanecerá como huésped de la sociedad josefina durante algunas semanas más a nuestro lado. Deseamos al distinguido viajero una feliz travesía.

EN RESTABLECIMIENTO
—La estimable dama doña Berta H. de Bonilla, quien fue sometida en días pasados a una delicada operación en la Clínica del Dr. Hernández, y cuyo estado de salud mucho preocupó a su familia y amigos, ha entrado en un período de franca convalecencia. La operación fue practicada a la estimable paciente por los doctores Moreno Cañas, Pacheco y Chacón Chacón.

Mucho nos alegramos al poder comunicar a nuestra sociedad la mejoría de la estimable paciente.

Decídase Ud. misma, Señorita

a confeccionarse sus propios vestidos.

Cientos de mujeres en San José han aprendido a coser con la ayuda de los **PATRONES IMPRESOS**

Mc. CALL

Ensaye con una tela barata
Nuestros lindos **Fulares de \$ 0.85 la yarda** pueden servirle para sus comienzos
Hará Ud. un vestido VERDADERAMENTE elegante por muy poco dinero

"La Gloria" E. Crespo & Cia.

NEURALGIA? DOLOR DE CABEZA? JAQUECA? REUMA?

tome **CAFIASPIRINA** el producto de confianza

Si es **BAYER** es BUENO



VOTOS DE RELIGIOSA EN LA COMUNIDAD DEL BUEN PASTOR

El domingo 19 de los corrientes, en la Capilla del Reformatorio de mujeres menores, en Guadalupe, el Ilustrísimo señor Arzobispo Metropolitano Monseñor Rafael Otón Castro y Jiménez, recibió el juramento y los votos que para su ingreso a la Comunidad, hacía la señorita Mary Bolaños Elizondo, hija del hogar de nuestros amigos don Romualdo Bolaños Meza y su señora esposa doña Lola Elizondo Zamora, después de un noviciado de tres años. En su compañía también su prima hermana, la señorita Luz Cruz Bolaños, hija del hogar del recordado caballero Licenciado D. don Luis Cruz Meza y su señora esposa doña Delia Bolaños Meza, hizo y juramentó sus votos en la misma comunidad del Buen Pastor.

El acto revistió gran solemnidad presenciándolo numerosos familiares y amigos de las profesantes, y se efectuó a las 9 de la mañana.

La preparación intelectual que llevan al entrar a la Comunidad Religiosa del Buen Pastor, las señoritas Bolaños Elizondo y Cruz Meza, y el cariño con que abrazan su vocación, dan derecho a esperar de ellas una labor de altos méritos en beneficio de las educandas a que se dedican las Hermanas del Buen Pastor, sembrando en el corazón de la juventud femenina, principios de moralidad y piedad. Nos complacemos en felicitar a las estimables señoritas.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc.?

IMPRENTA BORRASE HNOS

— Derechos Históricos —

CONSIDERACIONES SOBRE EL VENIDERO PLEBISCITO EN LA CUENCA DEL SAAR

En la lucha entre el pueblo alemán y la política francesa por la región del Saar, que tendrá su resolución decisiva en el próximo plebiscito del Saar, especialmente de parte francesa se trabaja fuertemente con argumentos históricos que son dignos de un estudio especial.

En la prensa y literatura francesas y hasta en documentos oficiales se habla continuamente de derechos históricos que Francia pretende tener sobre la región del Saar y de las relaciones que Francia ha tenido con el Saar durante siglos.

Puede ser que, para eso, Francia se base en la persona del soberano de los francos Carlomagno, o Charlemagne como le llaman los franceses, que como se sabe, reunió en su imperio los antepasados tanto del pueblo alemán como del pueblo francés.

Apenas será necesario recordar el origen más bien alemán de Carlomagno que, como franco, era miembro de una tribu germana. Un período de más de mil años hay entre los tiempos de los francos y la actualidad. Pero el hombre moderno rehúsa indignado la idea de que su bien — o malestar se determine según conceptos de un tiempo tan lejano.

En interés propio, Francia hará bien en poner ad acta las tesis derivadas de la persona de Carlomagno.

Haciendo caso omiso de lo anterior, la sencilla lectura de la historia nos da a conocer lo siguiente: No fue sino hasta fines del siglo XVII que Francia pudo llegar hasta el Saar por medio de pequeñas adjudicaciones de territorios. Su derecho fue el de la conquista. Su fundamento moral fue el brutal egoísmo de aquel Luis XIV que, con el lema "Mío es el Estado", expresó su voluntad de que todo acontecimiento terrenal había de girar al rededor de su santa persona, y que esta su voluntad personal sacrificaba, sin miramientos, los bienes y la sangre de las naciones, también de la nación francesa. La humanidad de nuestros días vive en el signo del anhelo social y del derecho de soberanía de las naciones y ya no comprende el egoísmo principesco de un mundo pasado. En interés propio, Francia hará bien en no resistirse a las demandas de nuestros tiempos, poniendo ad acta las tesis derivadas de la era de Luis XIV.

No fue sino hasta 1766 que Francia, por medio de hábiles maquina-

ciones políticas obtuvo el muy discutido ducado de Lorena y con él, más terreno por el curso medio del Saar, pero ni Saarbrücken ni la serranía del Warndt que, en la propaganda francesa de hoy, se exige como mínimo en caso de una derrota en el plebiscito, llegaron a poder de Francia.

El presunto derecho histórico de Francia sobre el Saar sólo una vez llegó a ser realidad, a saber de 1792 hasta 1814-15, es decir, en la era de la revolución francesa y Napoleón I, en ocasión de la conquista brutal de todo el margen izquierdo del Rin y de otros territorios alemanes más allá. Pero lo que los empleados franceses de aquel tiempo no han podido lograr, ni en el Rin ni en el Saar, ha sido la incorporación de la población alemana en el Estado nacional francés que, en sus sentimientos, le era extraño. De dos décadas de brutal conquista no puede derivarse un derecho histórico. Con excepción de la nación francesa, ningún pueblo Europeo cuenta con gusto aquellas décadas de continuas guerras desencadenadas por Francia.

En interés propio, Francia hará bien en poner ad acta las tesis derivadas de las matanzas de la revolución francesa y de las guerras napoleónicas.

Terminado el sueño de poderío napoleónico se hicieron los dos tratados de paz de París en los años de 1814 y 1815. En el primer tratado, los aliados no alemanes de los vencedores del corso regalaron, no obstante la protesta de los vencedores alemanes, tanto Landau del Palatino, como Saar-louis, Saarbrücken y otros territorios en el Saar al rey francés. Inmensa fue la indignación del pueblo alemán y, especialmente, la de la población del Saar por este hecho. Después de la derrota definitiva de corso, en el segundo tratado de París, Prusia, que podía atribuir a sus armas la parte principal de la victoria, pudo premiar la espontánea manifestación de la población del Saar en favor de la nacionalidad alemana, asignando a los franceses de su posición en el Saar.

Esta era, ciertamente, no ha sido una hoja gloriosa para muchos de los príncipes alemanes, pero tampoco para la política francesa en el Saar que, con desagradable sorpresa, se vio en conflicto con la voluntad nacional de la población del Saar y presenció los pronósticos de la era del nacionalismo. Este recuerdo histórico ha quedado vivo hasta nuestros días.

Imponga su buen gusto en todas partes, pidiendo

GAMBRINUS

la verdadera Cerveza Alemana fabricada en Costa Rica

CAMPAÑA ANTI-TUBERCULOSA EN CORONADO

Como todos los pueblos de la República, el de Coronado ha acogido con el mayor entusiasmo la noble iniciativa del distinguido Doctor Antonio Facio, hoy conocido en todos los rincones de nuestra Patria, como un gran Costarricense.

El domingo pasado, 19 de los corrientes y a iniciativa de las escuelas del Centro, se verificó un bellissimo torneo cívico en pro de la Campaña anti-tuberculosa. A la salida de misa, después de cantar el Himno Nacional por las Escuelas y previas unas palabras explicativas del señor Director de las mismas, se procedió a la recaudación voluntaria con el objeto ya indicado. Por la noche, hubo una velada artística preparada por elementos de la localidad con idénticos fines. Entre los concurrentes se levantó una suscripción también voluntaria que vino a aumentar la cuota que será enviada a la Tesorería del Comité encargado de esta labor.

Las contribuciones resultaron así:

Niños de las escuelas	¢ 17.40
Contrib. salida de misa	19.40
Contrib. noche velada	19.10
Velada producto líquido	58.00
Total	¢ 113.90

Una nota honrosa y altamente significativa, fue la presencia del distinguido galeno señor Facio, quien fue saludado con las melodiosas notas del Himno Nacional, ejecutado por la Orquesta.

Todos los concurrentes, puestos de pie, dedicaron este minuto a la Patria en reconocimiento de la importante labor, que éste ya célebre médico, se ha impuesto.

El Doctor Facio, entre otras palabras, y acariciando a un escolar que expofesamente le acompañaba, dijo: que depositaría en aquél, un beso ca-

riñoso junto con el cual iba un delicado pensamiento para todos los que con tan buena voluntad secundaban esta humanitaria jornada.

Otro corresponsal

Inserte sus anuncios en LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde" y crecerá su negocio.

Resultado de una rifa

Para recaudar los fondos que debían de mitigar la angustia de una familia, una de nuestras jóvenes damas, cuyo corazón ha latido siempre a impulso de todo lo noble y generoso, obsequió un estuche de "Narciso Negro" a fin de que fuera rifado y su producto íntegro del dinero recogido, pasara a esta familia.

La rifa se efectuó ya, y se nos ruega la publicación de la siguiente constancia para conocimiento de los interesados.

Dice así:

Las abajo suscritas, hacemos constar, que hemos presenciado la rifa de un estuche "Narciso Negro" verificada hoy y resultó favorecido el número 111, perteneciente a don Raúl Guzmán, a quien le será entregado previa constancia de su recibo,

San José, 20 de Agosto de 1934.

Lilly R de Vargas Facio, Dorila de Valverde, Rosa Castro E., Flora Rosa Esquivel, Mercedes Pagés, Carmen de Carrión.

Hago constar que he recibido de doña Carmen B. de Carrión, el estuche a que se refiere la anterior constancia, en perfecto buen estado.

Raúl Guzmán Q.

FALLECIMIENTO DE DON JOSE GALLEGOS

Haremos un homenaje a su memoria, el que conceptuamos muy justo en su calidad de maestro leal y caballeroso, para lo cual tenemos los datos de sus servicios; hoy nos limitamos a llevar en estas líneas la noticia de su sentido fallecimiento acaecido en las primeras horas de la noche de ayer, después de un padecimiento agudo y largo el que desgraciadamente no pudo contrarrestar la diencia médica.

Apenas nos dio tiempo el destino para llevar al conocimiento de sus discípulos la noticia del grave estado de su salud y su pobreza, recibiendo de don Ernesto Quirós A., el auxilio

que su gratitud quiso enviarle.

Hoy a las cuatro de la tarde, en la Parroquia de la Dolorosa, se efectuarán los funerales de donde saldrá el cortejo para el Cementerio General. Paz al alma del buen maestro y nuestra condolencia a su familia.

BACARDI SE CASO EN LOS ESTADOS UNIDOS

Troy, Nueva York, (CIS). — Pedro E. Bacardi, miembro de la firma Bacardi de Santiago de Cuba, famoso mundialmente por el célebre ron que fabrican, casóse en esta ciudad con la bellísima señorita Loretta Monahan, con la que llevaba relaciones amorosas por varios años.

La señorita Monahan proviene de buena familia, aunque su estado económico era bastante deplorable a consecuencia de las pérdidas sufridas en los últimos años. Esto hizo que dicha señorita, siguiendo la costumbre norteamericana, buscara empleo habiendo trabajado como telefonista.

Se conoció en una fiesta en el Instituto Rensselaer hace como nueve años.

El matrimonio se celebró en la intimidad, en la Iglesia de San Agustín. Los futuros planes de los jóvenes esposos (él cuenta con 29 años y ella tiene su misma edad) no se conocen.

CANAS

Haga Ud. la Mejor Tintura

No pague dinero por agua. Por pocos centavos compre en la botica una caja de Compuesto de Barbo, añádale el agua y glicerina según las instrucciones, y obtendrá la mejor tintura para el cabello. Para los bigotes es también magnífica: inofensiva, eficaz y fácil de aplicar. Sus años de uso son su mejor garantía.

PARA LAS CANAS, BARBO

NOMBRE SU DELEGADO AL CONSEJO DE PRISIONEROS EL CANTON DE POAS

Don Juan Agustín Rodríguez Rojo ha sido nombrado por la Municipalidad del Cantón de Poas delegado ante el Consejo de Prisioneros.

El acuerdo ha sido adoptado en sesión tenida últimamente por aquella corporación municipal y ha causado la mejor impresión esperándose que el delegado lleve a toda una activa labor en el puesto que se le ha encomendado.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc.?

IMPRENTA BORRASE HNOS

Sociedad Española de Beneficencia

La Junta General Extraordinario convocada para conocer del Proyecto de Estatutos para el día 19, en la "Casa de España", queda transferida para el domingo 26 a las dos y media de la tarde. Al tomar la Junta Directiva esta disposición, de acuerdo con lo que disponen los Estatutos, ruega nuevamente a los señores socios se sirvan concurrir a este importante acto.

San José, 17 de Agosto de 1934.

José Faja, Secretario
Paulino Buruaga, 1er. Vicepresidente encargado de la Presidencia

Productos típicos y fotografías de Costa Rica son expuestos en Nueva York

De la zona del Caribe vendrán muchos visitantes, pues "han descubierto" que C. Rica es el "paraíso tropical"

En la calle 42 de Nueva York, por donde pasan millones de personas de todas las razas diariamente, se instalará dentro de dos semanas una interesantísima y muy atractiva exposición de productos típicos de Costa Rica, incluyendo además una sección con cartelines, postales y vistas de las bellezas naturales del país, así como de sus principales edificios.

También se colocarán a la vista, en cuadros especiales, sintetizados en forma clara, toda clase de datos relativos al comercio, industrias, clima y costumbres de nuestro país.

Hemos obtenido la anterior información, de grandísimo interés, de parte del señor Gerente de la Junta Nacional de Turismo, don Alfredo Sasso, con quien hemos conversado ampliamente esta mañana sobre la intensa labor de propaganda que realizar dicho organismo en favor del país.

La citada Junta está cooperando con la "PAA" en la novedosa y atractiva exposición que se prepara, la cual desde todo punto de vista constituirá un éxito y un beneficio directo para Costa Rica.

COSTA RICA ES EL PARAISO TROPICAL PARA LOS

TURISTAS
 La afluencia de visitantes procedentes de Venezuela y Maracaibo, en su mayoría europeos que trabajan en las vastas empresas petroleras instaladas en dichos lugares, se está haciendo más notable cada vez, pues estos mismos turistas han declarado "que han descubierto en Costa Rica el Paraíso Tropical", ya que aquí encuentran el clima fresco, suave que buscan para su descanso anual.

Algunos de esos turistas, han tomado tanta simpatía por el país, y encuentran tanta belleza de él, que han decidido prolongar su estancia aquí, a fin de disponer de mayor tiempo para visitar diversas poblaciones y fincas.

La Junta de Turismo, en vista de esto, ha decidido intensificar su propaganda en toda la región del Caribe, donde viven millares de europeos que anualmente buscan países de clima frío, para pasar sus vacaciones.

Muchos de los que vienen procedentes de los lugares mencionados llevan propaganda, por su propia cuenta, a fin de convencer a sus compañeros de trabajo y a sus amigos, para que vengamos a Costa Rica a disfrutar sus vacaciones.

DE LA SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

—Conforme al último estado de caja presentado por la Tesorería, hay un saldo a favor en el Banco Internacional de Costa Rica, de ₡ 6,741.43, para atender al pago de las defunciones puestas al cobro durante el mes de julio, que están próximas a ser liquidadas.

—Han sido recibidos de conformidad los documentos de las defunciones siguientes:

Número 886, de Rómulo Picado Lara, de Cartago, dueño de la póliza 751, cotizaba con ₡ 2.00. Ingresó el 8 de noviembre de 1904 y falleció el 26 de julio de 1934, endosada a su esposa Coralía Ch. de Picado, a quien se hizo un adelanto de ₡ 500.

Número 887, de Lesmes Jiménez Gargollo, de San José, dueño de la póliza 3851, cotizaba con ₡ 1.00. Ingresó el 19 de agosto de 1932 y falleció el 6 de agosto de 1934, endosada y su señora madre doña Adela Gargollo v. de Jiménez.

Número 888 de María Isabel Ramírez, de San Rafael de Heredia, dueña de la póliza 1574, cotizaba con ₡ 1. Ingresó el 29 de abril de 1909 y falleció el 8 de agosto de 1934, endosada a sus hijos, a quienes se adelantó la suma de ₡ 255.00.

—Se dispuso poner al cobro en el mes de setiembre, las defunciones siguientes:

Número 872, de Gerardo Mata Gamboa, de ₡ 2.00, dueño de la póliza 2343, vecino de San José.

Número 874, de Julio Sánchez Lepiz, de ₡ 2.00, dueño de la póliza 336, vecino de Heredia.

Número 875, de Jenaro Chaves Muñillo, de ₡ 3.00, dueña de la póliza

2005, vecino de Heredia.

Estando de conformidad sus solicitudes, se acuerdan los siguientes ingresos:

Mario González Feo, de 36 años, vecino de San José, cotizará con ₡ 1 y endosa su póliza a su esposa Carmen Alvarado de González.

Clara A. Molina de Monge, de 31 años, vecina de Cartago, cotizará con ₡ 1 y endosa su póliza a su esposo Víctor Manuel Monge Montero.

Victor Manuel Monge Montero, de 40 años, vecino de Cartago cotizará con ₡ 1 y endosa su póliza a su esposa Clara Aurora Molina de Monge. Miguel Angel Soto, de 39 años, vecino de Alajuela, cotizará con ₡ 1 y endosa su póliza a su esposa Libia Guerrero y a falta de ésta a su hijo Ricardo Soto G.

Noé Marín Chacón, de 39 años, vecino de San José, cotizará con ₡ 0.50, y erigosa su póliza a su esposa Graciela Monge de Marín.

UNA NUEVA VICTORIA

Yosemite National Park, California, 22. — El picacho Catedral, uno de los más empinados de América ha sido por fin conquistado. Los alpinistas llegaron a la cima de dos mil ciento cincuenta pies sobre el macizo, después de once horas de penosa ascensión y de grandes esfuerzos. Una gran multitud presenció como escalaban el peñasco Jules Eichorn, Richard Leonard y Bestor Robinson, que desfilaron todos los peligros que han hecho fracasar por años a cuantos alpinistas han intentado subir a él. En el descenso sólo ocuparon cincuenta y cinco minutos.

Enero...
Febrero...
Marzo...
Diciembre...

Puede trascurrir todo el año, y otro aún, y siempre su vestido estará como nuevo si tuvo Ud. la precaución de comprar la tela en

La Casa de los Casimires

Avenida Central - Frente a SIEBE

CUIQUE SUUM

Un cursillo viene a ser, según las definiciones del diccionario, un curso pequeño, corto, mejor dicho, después del regular. Y digo esto, porque hasta hace poco, yo creía que cursillo era una derivación de cursi, y como tal lo tenía y hasta como tal se había comprobado de una manera manifiesta e indudable en la mismísima Casa de

España. Pero después de la conferencia de Mario Sancho, dictada una de estas noches en la misma Casa, y teniendo todas las intenciones de hacer una pequeña revista de ella, me puse a meditar en la cosa. No podía yo llamar cursillo a lo que venía a ser un cursión — no un cursillon — sino un cursión. Y así es la verdad. Mario Sancho ha dictado su conferencia acerca de la vida del inolvidable maestro don Valeriano Ferraz, conferencia que ha resultado ser un verdadero éxito o un verdadero éxito como se dice por allí entre anunciantes cinematográficos. Un éxito, si señor.

Mario Sancho ha dado en el día. Ha disertado acerca de asuntos nacionales, que están íntimamente ligados con nuestra vida instructiva, con nuestra actualidad, con nuestros afectos con nuestras admiraciones. Ya es tiempo. Porque desde hace algunos años, venimos consagrando especial atención a lo lejano. Como no lo quien proteste, ni quien aprecie el valor y la justeza de las palabras, escribimos y hablamos, en comentarios internacionales o en corrillos de la quina, acerca de los temas de China de Alemania, de Francia y de Rusia.

Para ello, explican los comentaristas la misma teoría que aplicaba Queiroz a la pena y al dolor. Si damos la noticia de que en Pekín murieron diez mil personas en un atentado terrorista, apenados de si los lectores exclaman, casi sonrientes: Qué barbaridad. Pero si damos la noticia de que el vecino de la casa de enfrente se cortó con la navaja de afeitarse, se arma un revuelo formidable y el asunto se discute, se analiza para la navaja y hasta se llega a conclusiones sociales de que la crisis y el suicidio entran por mucho. Pues bien, Gobernación Mario Sancho se ha cortado la base de la oreja al dictar su conferencia que en por lo tanto ha alcanzado la trascendencia que debieran tener todos los cursillos de la Casa de España. Mario Ferraz es figura central de la vida y cultura de Costa Rica. Pero lo habíamos ya olvidado. No ha sido sino hasta que Mario Sancho, con acuciosidad muy merecida por el tema, ha venido a aprovechar los cursillos para hacer un poco de justicia. Y esto, no un aplauso, sino muchos, bien los vale. Se trata de una labor útil y bella, sentimental y edificante. Necesaria sobre todo, y más todavía, admirablemente bien tratada.

Un aplauso para Mario y un recuerdo cariñoso para el maestro. Cuique suum...

Juan Mentira

PREPARAN LA FIESTA PATRONAL EN EL CANTON LA UNION

La corporación municipal del Cantón La Unión ha comenzado ya a realizar los preparativos para la gran fiesta patronal próxima a celebrarse. En todo el vecindario de aquella localidad reina el más grande entusiasmo por esta fiesta, que se espera se vea muy concurrida.

VUELO TRASATLANTICO

Reykjavik, 22. — John Grierson aviador trasatlántico en camino para Canadá, fué encontrado en un remoto "fjords" hoy, anunciando que saldrá en la tarde de hoy mismo hacia Angmalik, de Groenlandia.

AVISO

Ley No. 90 de Protección a los Deudores

Debido a las dificultades que nos han manifestado tener algunos deudores para el pago de las fracciones de cien colones, en conformidad con el Artículo Cuarto del Reglamento, de la Ley No. 90 de protección a ellos, el Banco ha resuelto dar facilidades a las personas que lo soliciten, permitiéndoles que hagan el pago por abonos mensuales o trimestrales de tales fracciones o pagando únicamente las fracciones menores de diez colones.

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

San José, agosto 22 de 1934.

MODERNIZASE LA CAPITAL DE MANCHUKUO

Washington, D. C., (CIS). — Un corresponsal de una de las cadenas más importantes de diarios norteamericanos acaba de enviar a sus periódicos una información muy extensa, fechada en Hsiching, capital de Manchukuo, en la que expresa muchos de los adelantos registrados en dicha ciudad imperial desde que Pu Yi ocupó de nuevo el trono.

Con un gobierno que ofrece toda clase de garantías, no ya solamente esta capital, sino infinidad de otras ciudades y poblados vienen modernizándose rápidamente — dice el corresponsal—. Desde el mes de Marzo de 1932, el progreso que se puede observar es admirable. Las calles y avenidas se pavimentan al estilo más moderno; automóviles de todas marcas sustituyendo los antiguos cochecillos tirados por fuerza humana; escuelas, en número asombroso, han sido creadas en todo el país; y los ciudadanos pueden dedicarse libremente a la agricultura, al comercio y a la industria, gozando de las más completas garantías para los trabajadores honrados.

La Capital, obtuvo su actual nombre de Hsiching (que quiere decir: "Nueva Capital") en Marzo 9 de 1932, cuando se proclamó la Independencia de Manchukuo; anteriormente se llamaba Changchun.

Cuenta la capital con una población aproximada de 146.000 habitantes, de los cuales, 8.128 son japoneses, 820 europeos y el resto chinos-manchúes.

EL VIAJE DEL "KATHARINA" Y LOS COMENTARIOS DE LA PRENSA PANAMEÑA

Lo scanjes recibidos antier de la prensa panameña, nos informan de la feliz llegada a esa República, de la embajada deportiva tica. Asimismo contienen unos reportajes que fueron concedidos por las visitantes y se dice entre otras cosas: "que ese equipo es el mejor en esta República y que no ha sufrido una sola derrota". Ante esas textuales declaraciones, vale la pena hacer un pequeño paréntesis, para no restarle méritos a los dos formidables quintetos del Colegio de Señoritas, que participaron con gran éxito en el presente campeonato. Desde luego, debemos entonces tomar en cuenta, que esas "declaraciones" que se dieron en Panamá, carecen de fundamento y únicamente fueron concedidas a la prensa por negocio, es decir, para levantar el prestigio del quinteto visitante y poder así, atraer una mayor

concurrencia a los encuentros.

Los verdaderos amantes del baloncesto tuvimos ocasión de presenciar la derrota sufrida por el Katharina, antes de su viaje, cuando el Claudio Cortés, con elementos del Colegio Junior, las batió por 11-5.

En Panamá, al leer esas declaraciones, se figurará el público que no tenemos otros cuadros tan buenos como el Katharina y estará en un evidente error. El Claudio Cortés cuenta con magníficos elementos lo mismo que el Colegio Junior.

Es, pues, injustificable, el proceder del equipo Katharina, al dar declaraciones en ese sentido, que vienen a desprestigiar la labor tan eficaz que han desplegado los otros equipos participantes en el campeonato.

Basketbolista

Para bailar con la mejor orquesta hay que ir donde LUPE.

Central Dry Cleaning

Contiguo a la Fotografía Hernández - Teléfono 3780

El único en el país especializado en el arreglo de toda clase de vestidos de señora. Garantía absoluta de que no encogen, no destiñen ni quedan con brillo.

Limpieza y Aplanado por presión a Vapor

Claudio Calvo Brenes, Proprietario

AZUCAR!! AZUCAR!!

La Juan Viñas Sugar & Coffee Estates Company, ofrece:

Azúcar blanco de Primera, en esta Plaza, **₡ 17⁰⁰** quintal

de un quintal para arriba

LA INDUSTRIA DE ARMAMENTOS CREA PELIGRO DE GUERRA

"Si quieres la paz, ármate para la guerra". A esta antigua sentencia romana se refieren hoy las potencias armadas para justificar su conducta. No negaremos que en los buenos patriotas existan honradas razones y naturales cuidados; pero poco a poco va enterándose la opinión pública de que la industria de armamentos persegue con ello intereses materiales y egoístas. Sabido es, y así lo han confirmado francas personalidades francesas, que la casa Schneider-Creuzot, por ejemplo, no sólo posee fábricas de cañones en Francia y en otros países, sino que además ha sabido adquirir por vía indirecta varios periódicos muy leídos, que utiliza para sus fines.

Un grupo de cinco periódicos belgas, entre ellos el conocido órgano liberal "Independence Belge", defienden desde hace algunos meses con tal ardor los intereses de los fabricantes de armas y municiones que hasta ha chozado a un colega tan nacionalista como el "Nation Belge". Hay pesimismo que, influidos por la propaganda alarmante que bajo el manto de patriotismo viene haciendo la prensa al servicio de aquella industria, desearán de que pueda llegarse a una inteligencia entre los pueblos. Y otros, a su vez, no se conforman con el

pesimismo, sino que buscan más a fondo la coherencia entre los intereses de la industria y la psicosis de guerra, y entonces descubren este caso interesante de conexión psicológica. Ciertos grupos industriales (en Bélgica significa: ciertos bancos importantes que han invertido su capital en estas industrias) son de opinión que va a comenzar pronto un período de coyuntura para el material protector de los ataques aéreos y de la guerra química, y se disponen a fabricar máscaras protectoras contra los gases químicos. Para la fabricación de este ramo de armamento han elegido el territorio de Bélgica y Holanda. Ahora hay que iniciar la correspondiente campaña de propaganda y lo hacen por medio de artículos periodísticos y conferencias de acreditadas personalidades militares que acaso no sepan siquiera quién abusa de ellas y las utiliza para sus fines.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, accionones, etc.?

Imprenta BORRASE HNOS.

Al atardecer de hoy, en la Zona Atlántica

Cómo y por qué intervino en buscar solución al conflicto de los bananeros la Asociación de Periodistas

EN QUE FORMA PREPARO SU PLAN DE ARREGLO, LOS NUEVE PUNTOS ACEPTADOS Y EN QUE CONSISTEN LAS DIFERENCIAS SOBRE EL UNICO EN DISCUSION

La verdadera posición de los señores Fallas y Cerdas en Medio de los huelguistas de "Los Angeles"

Las amenazas para esta noche y los acuerdos y palabras de última hora

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les decimos en qué aspectos han faltado a los anuncios de huelga pacífica, pero tratan de justificar cada caso con una inconveniencia anterior de la policía. Más tarde, en Siquirres, las autoridades nos explican que son falsedades.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

LA LECTURA DE LAS BASES DE LA ASOCIACION

Después del citado cambio general de impresiones, procedemos a la lectura de las cláusulas de propuesta que llevamos. A medida que van oyendo concesión tras concesión a su favor, todo marcha admirablemente. Surgen ciertas discusiones, pero orillamos con más o menos dificultad, toda objeción fundamental. Hasta llegar al aspecto salarial. En este punto, nos damos cuenta de una realidad impresionante. La voz de los nicaragüenses se impone a la calma de Fallas y de Cerdas. Cada uno de ellos tiene una idea distinta acerca del salario por horas, por días y por destajo. Reflejan, naturalmente, la clase de trabajo que cada uno prefiere. Y como entre ellos predomina el chapadero, — se trata, según hemos dicho, de una finca que está haciéndose — toman como base de cada cálculo lo que están ganando en ese oficio y lo

completo, por cuanto la Asociación de Periodistas logró obtener exactamente lo pretendido, a pesar de las muchas y variadas objeciones que se le hicieron debido al abuso de la bebida, confesado por todos, en los días de pago; la insistencia con que se piden adelantos, sin saberse si después tendrán con qué comer, etc. Con la nueva fórmula se satisface la libertad que los trabajadores querían. Y en cuanto a los tres días máximos para pendiente de cobro, por confección de las planillas, reconocieron que era justo en vez de los dos consignados en su pliego de peticiones. La supresión de descuentos, también significa un aumento, aunque indirecto, de salario. Aceptada.

Las habitaciones de los trabajadores deberán quedar acondicionadas higiénicamente y a cargo de los finqueros, en un plano no mayor de dos meses. Cada campamento deberá servir para un máximo de diez trabajadores", decía la cláusula quinta. Fácilmente comprenderá el lector que ello significaba una mejora importantísima para los trabajadores, máxime tratándose de quienes como en "Los Angeles", viven, pésimamente acondicionados. Lo de que los campamentos no deberán servir más que para diez hombres, es también muy bueno, pues se nos asegura que en algunas fincas, — y así es en "Los Angeles", hay veinte, treinta y en algunas fincas hasta cincuenta hombres en un solo cobertizo. Aceptada.

La sexta cláusula dice: "En los Comisariatos deberá tenerse existencia de herramientas de trabajo, que se venderán a los trabajadores al precio de costo por mayor. Si el trabajador garantiza el valor de la herramienta, le será entregada por el propietario; y en caso contrario, tendrá que aportarla él". Los trabajadores pretendían, en principio, que las herramientas fuesen subidas por el propietario sin otra consideración. Su representante en San José y también los huelguistas, se convencieron de que era absurdo que el dueño de la hacienda pusiera en manos de un individuo poco menos que desconocido una herramienta. No puede haber allí control para un conocedor de montañas como aquellas. Aceptada.

La séptima cláusula decía: "El rechazo de la fruta no podrá ser motivo para dejar de pagar al trabajador su salario, cuando menos en un 25 por ciento. Dicha cláusula provocó mucha resistencia de parte de algunos bananeros, por estimar que muchos trabajadores, sabiendo que cuentan un salario forzoso asegurado, no cuidarían la corta y traslado de la fruta debidamente. Los huelguistas pedían el reconocimiento completo de su trabajo. Dichos hacendados no querían otorgar nada, pues estiman que del interés del trabajador dependen los rechazos de fruta. Propusimos un 50 por ciento de salario seguro, pero no lograron los Periodistas obtener más que un 25 por ciento sobre lo rechazado, que equivale a decir lo preciso para comer. Los huelguistas lo consideraron admisible. Aceptada.

La octava cláusula decía que "La Asociación de Periodistas gestionará con el Poder Ejecutivo el reconocimiento del Sindicato de Trabajadores del Atlántico ante el Departamento respectivo. También, el nombramiento de un Inspector que velará cumplidamente por que las cláusulas que se refieren a precio de los artículos en Comisariato y al acondicionamiento de botiquines y dispensarios, se cumplan fielmente. Y además pedirá la libertad de todos aquellos trabajadores encarcelados con motivo de la huelga y sobre los cuales no pese acusación comprobada de haber incurrido en delitos comu-

dad que en el Comité de Huelga ejercen Cerdas y Fallas. Ella es indiscutible, hasta este momento. Pero repetimos, para salvar cualquier derivación que en el futuro pudiera surgir, que por parte de ellos dos, acaso hubiéramos logrado una fórmula de avenencia más aceptable. Pero lo cierto es que, como conclusiones finales, se resolvió lo siguiente, que escribimos en una vieja máquina que allí tienen:

"Salarios y precios mínimos que acepta el Comité para el paro de la huelga. Aceptando todos los otros puntos del Plan de la Asociación de Periodistas:

Trabajo corriente, como chapias, socolas, siembra y riega de semillas, corta y acarreo de banano, etc. etc., a \$ 0.75 la hora.

Zanjas y creecks, a \$ 0.80 el metro cúbico.

Trabajo de hacha, \$ 7.00 por día, de 6 a 3 de la tarde con una hora para almuerzo.

En todo lo demás estamos de acuerdo, siempre que de previo se arregle el pago de los trabajadores de los Muelles con el Comité por ellos nombrado y se garantice a los huelguistas de los Muelles trabajo por un año si no hay otra causa justificada debidamente comprobada.

El Ejecutivo dictará amplia y general amnistía para todos los detenidos con motivo de la huelga.

En caso de que no acepten el trabajo por horas en las chapias, se establece la siguiente categoría para trabajos a destajo:

Chapia en voltea nueva, pagan ahora \$ 12.00. Quieren \$ 25.00.

Limpia bananal, incluyendo deshoja, poda, vástago y deshoja, pagan \$ 7.00, \$ 9.00 y \$ 12.00, según edad, quieren ganar \$ 16.00, \$ 18.00 y \$ 20.00, proporcionalmente".

Estas son las conclusiones definidas a la una de la tarde de ayer. Un rato más de conversación y regresamos a Siquirres.

EL SEÑOR SECRETARIO DE GOBERNACION HACIA SAN JOSE

Almorzamos en Siquirres, mientras los Periodistas tratábamos de establecer comunicación con los bananeros de San José. Una vez que lo logramos, informamos del resultado de nuestras gestiones y les dijimos de las últimas demandas de los huelguistas. Terminantemente nos contestaron que eran inaceptables. Insistimos, poco después, para que las reconsideraran, en el intento de hacer un esfuerzo definitivo y entonces se nos dijo que un máximo de mejora en los precios primitivos podría ser el de pasar de 50 a 60 los centimos por metro cúbico de zanja y creecks. Dispusimos regresar al campamento del Comité de Huelga. Don Santos resolvió trasladarse a San José, a fin de conferenciar con el señor Presidente. La impresión suya coincide en gran parte con la nuestra y hubiéramos estado de acuerdo unánime si no hubiéramos regresado después a "Los Angeles". Enseguida explicaremos eso. El caso es que don Santos se llevó la impresión de que era urgente convocar a los bananeros a fin de procurar un último esfuerzo para obtener de ellos más ventajas.

LAS DIFICULTADES BASICAS DE LOS BANANEROS

No deseamos sino que los esfuerzos que realizará don Santos tengan pleno éxito, pero nos permitimos dudarlo. De la misma manera con que los huelguistas saben de los argumentos de los bananeros, es de temer que éstos no estén dispuestos a conceder más de lo otorgado. Y el caso es que los bananeros tienen como fundamental la dificultad de que no todos venden la fruta al mismo precio. De 30, 40 y 50 centavos de dólar es la escala. Y mientras que para unos ciertos precios pueden ser soportados, para otros son imposibles. Además de eso, la situación de las fincas de banano, en general, es mala. Vienen soportando una crisis de enfermedades en la fruta, poca demanda, etc., que ha ocasionado la ruina de muchos y posición difícil en otros. Precios generales mínimos como los que piden los huelguistas, poco más o menos, hubiera sido también aspiración de los Periodistas obtenerlos. Pero se nos expusieron tantas razones que los hacían insostenibles que hubimos de renunciar a ellos y quede así explicado por qué tenemos que no puedan ceder.

LAS CONCLUSIONES DE LOS NICARAGUENSES

Decimos de los nicaragüenses, sin la menor intención de posponer la autori-

dad que en el Comité de Huelga ejercen Cerdas y Fallas. Ella es indiscutible, hasta este momento. Pero repetimos, para salvar cualquier derivación que en el futuro pudiera surgir, que por parte de ellos dos, acaso hubiéramos logrado una fórmula de avenencia más aceptable. Pero lo cierto es que, como conclusiones finales, se resolvió lo siguiente, que escribimos en una vieja máquina que allí tienen:

"Salarios y precios mínimos que acepta el Comité para el paro de la huelga. Aceptando todos los otros puntos del Plan de la Asociación de Periodistas:

Trabajo corriente, como chapias, socolas, siembra y riega de semillas, corta y acarreo de banano, etc. etc., a \$ 0.75 la hora.

Zanjas y creecks, a \$ 0.80 el metro cúbico.

Trabajo de hacha, \$ 7.00 por día, de 6 a 3 de la tarde con una hora para almuerzo.

En todo lo demás estamos de acuerdo, siempre que de previo se arregle el pago de los trabajadores de los Muelles con el Comité por ellos nombrado y se garantice a los huelguistas de los Muelles trabajo por un año si no hay otra causa justificada debidamente comprobada.

El Ejecutivo dictará amplia y general amnistía para todos los detenidos con motivo de la huelga.

En caso de que no acepten el trabajo por horas en las chapias, se establece la siguiente categoría para trabajos a destajo:

Chapia en voltea nueva, pagan ahora \$ 12.00. Quieren \$ 25.00.

Limpia bananal, incluyendo deshoja, poda, vástago y deshoja, pagan \$ 7.00, \$ 9.00 y \$ 12.00, según edad, quieren ganar \$ 16.00, \$ 18.00 y \$ 20.00, proporcionalmente".

Estas son las conclusiones definidas a la una de la tarde de ayer. Un rato más de conversación y regresamos a Siquirres.

UN NUEVO INTENTO DE CONCILIACION

Después de gran rato de debate, en que se analizaron diversas fórmulas de entendimiento, hubimos de convencernos de que no saldríamos de allí con la huelga resuelta. Tanto el señor León Herrera, por una parte; como el señor Zayas Bazán, por otra; y cada Periodista por su lado, tratamos de definir posiciones y aunar criterios. Pero en cuanto lográbamos persuadir a alguno, se acercaba otro y deshacía el trabajo. Colocado el compañero en posición intransigente, todos fueron adoptando la misma. Se les dijo que el propósito era que ninguno ganara menos de los cuatro colonos diarios, pero no quisieron entendernos. Mejor dicho: Fallas y Cerdas atendían y se mostraban dispuestos a redactar una fórmula conciliatoria, pero la presión de los nicaragüenses era insostenible. Sin analizar argumentos, ellos objetaron y objetaron hasta desesperarnos. Fueron cuatro horas de argumentar con uno, dos, tres o diez hombres simultáneamente.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les decimos en qué aspectos han faltado a los anuncios de huelga pacífica, pero tratan de justificar cada caso con una inconveniencia anterior de la policía. Más tarde, en Siquirres, las autoridades nos explican que son falsedades.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les decimos en qué aspectos han faltado a los anuncios de huelga pacífica, pero tratan de justificar cada caso con una inconveniencia anterior de la policía. Más tarde, en Siquirres, las autoridades nos explican que son falsedades.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les decimos en qué aspectos han faltado a los anuncios de huelga pacífica, pero tratan de justificar cada caso con una inconveniencia anterior de la policía. Más tarde, en Siquirres, las autoridades nos explican que son falsedades.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les decimos en qué aspectos han faltado a los anuncios de huelga pacífica, pero tratan de justificar cada caso con una inconveniencia anterior de la policía. Más tarde, en Siquirres, las autoridades nos explican que son falsedades.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les decimos en qué aspectos han faltado a los anuncios de huelga pacífica, pero tratan de justificar cada caso con una inconveniencia anterior de la policía. Más tarde, en Siquirres, las autoridades nos explican que son falsedades.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les decimos en qué aspectos han faltado a los anuncios de huelga pacífica, pero tratan de justificar cada caso con una inconveniencia anterior de la policía. Más tarde, en Siquirres, las autoridades nos explican que son falsedades.

LA COORDINACION DEL PROYECTO DE ARREGLO

Llegados a Siquirres, con el señor Secretario de Estado y el Jefe Técnico de la Oficina del Trabajo, señor Zayas Bazán, tratamos de coordinar una fórmula definitiva. Como la nuestra contaba con la aprobación anticipada del Representante de los huelguistas y había parecido, aunque con dificultades, aceptable para los bananeros, acordamos reformar la de la Asociación variando la cláusula sobre el trabajo a destajo con estas dos, mejores ambas, a nuestro juicio, que la que llevábamos escrita:

Cuando se trate de trabajos nuevos, de socola, estaquilla, siembra y voltea, no se dará a cada contratista una superficie mayor de 25 hectáreas. El Patrono considerará al Contratista y a los Peones que le ayuden como socios en el trabajo, con derechos iguales. Y los Peones fijarán, por escrito, ante el Patrono, el por ciento que pueda corresponder al Contratista como encargado de la dirección del trabajo. El Patrono pagará individualmente a cada trabajador la parte que le corresponde de acuerdo con el trabajo realizado, en las planillas periódicas y controlará también los precios de los artículos de primera necesidad que consuman los trabajadores para que sean vendidos al

precio corriente del comisariato o de la casa de comercio que los suple, como venta al contado.

El trabajador podrá trabajar a destajo, pero en este caso, el precio unitario no deberá representar menos, en la jornada legal de ocho horas, del salario establecido por hora anteriormente. Para la fijación del precio unitario, se tomará como base la cantidad de trabajo que puede realizar un trabajador de tipo medio.

Variados así los términos, marchamos ayer en la mañana hacia 26 Millas, donde tomamos un carro de tranvía bananero para entrar hasta la finca Los Angeles, punto de concentración del Comité de Huelga.

CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL COMITE

Los Angeles es finca que está haciéndose. No está terminada la casa del dueño, que es don Salomón Esna ni hay campamento bien acondicionado. De ahí que la impresión sea deplorable. Una casa en construcción y una serie de ranchos pajizos, de tristísimo aspecto.

Cien metros antes de llegar a un grupo de hombres, hay uno con machete desenvainado. Da el alto y pregunta que si viene "la poli". Se le dice que no y avanzamos. Cambio de saludos y con amabilidad es invitado don Santos a "pasar adelante" hacia la casa en construcción por una escalera sin gradas. Otros hombres nos llevan a que veamos los ranchos en que viven unos ochenta hombres, algunos con familia. Para quienes vivimos en San José y por pocas que sean las comodidades, aquello es horroroso. Techos pajizos, troncos para caminar por el barro, desagües y zumbos por todos lados. Tablas para dormir y troncos rústicos para sentarse. Por encima de todo, barro, mucho barro, que nos decían era nada ayer, comparado con la inundación soportada en días pasados, cuando había en todo el campamento más de "una cuarta" de agua y lodo.

Fallas y Cerdas, que figuran como jefes, portan revólver. Todos los demás, machete, generalmente desenvainado. Había unos cincuenta hombres, nicaragüenses en su mayoría. Se comienza a hablar en términos generales del arreglo y dicen estar dispuestos, siempre que obtengan lo necesario para mejorar la vida. Tratan de involucrar en el debate el precio de la fruta, pero se les convence de que con ser éste un aspecto fundamental, no cabe en nuestra misión ya que se trata de contratos bilaterales en los que nada podemos influir. Nos cuentan diversos sucesos acaecidos durante los días de huelga, muchas quejas de la policía acerca de arrestos y actitud de rompe-huelgas, la falta de comestibles, etc. Nos hablan de cierto sistema de correo que tienen establecido y que les permite saber con rapidez qué ocurre en cada punto de la extensa zona en huelga. Se dicen satisfechos de su organización y disciplina y aseguran, con rotundo énfasis, que ellos triunfarán porque su control es absoluto. Y esbozan represalias si no se les atiende. Como también sabemos que las autoridades se quejan de su actitud subversiva, les